



# MITTEILUNGSBLATT

AUSGABE NR. 126 / SEPTEMBER 2025



AUS DEM SCHÖNSTEN  
KANTON DER SCHWEIZ

- 3 **EDITORIAL**
- GVO INTERN**  
5 Vorschau Herbstanlass  
Vorschau KMU Unternehmerlunch  
Termine GVO  
Wir heissen folgende Neumitglieder herzlich willkommen
- BEITRAG POLITIK**  
7 Zusammenzug parlamentarische Gewerbegruppe
- INTERVIEW CHRISTOPH AMRHEIN (DENKRAUM)**  
8 «Man muss nicht alles allein stemmen!»  
Im Gespräch mit Christoph Amrhein,  
Leiter des DENKRAUMs im QUBO Sarnen.
- MODELLWETTBEWERB**  
10 Modellwettbewerb der Zimmerleute Unterwalden  
vom 24. Mai 2025
- BERUFSBILDUNG**  
13 Berufsbildung als Talentschmiede  
(Tagung mit Margrit Stamm vom 25. Oktober 2025)
- BEITRAG GEWERBEVEREIN SACHSELN**  
15 Sommeranlass vom 3. Juli 2025:  
Gemütliches Feierabend-Bier im Badi-Beizli  
Wirtschaftsapéro in Sachseln – Austausch zwischen Schule,  
Berufsfachschule und Wirtschaft
- CHANCE5G**  
17 Mobilfunkausbau in Obwalden: Fakten, Fortschritt  
und offene Baustellen
- RATGEBERKOLUMNE ASGA**  
19 Mit Weitsicht sparen –  
freiwillige Einkäufe in die Pensionskasse
- PUBLIEREPORTAGE SWICA**  
21 Als Mitglied des GVO von vorteilhaften Konditionen profitieren!
- 23 **DIE GUTE ADRESSE**

Lesen Sie alle Artikel jetzt auch online:



## IMPRESSUM

Ausgabe 126, September 2025  
Auflage: 900 Expl.

**MITTEILUNGSBLATT GVO**  
Mitteilungsblatt für das Gewerbe im  
Kanton Obwalden

**REDAKTIONSADRESSE**  
Gewerbeverband Obwalden  
Redaktion Mitteilungsblatt  
QUBO  
Kägiswilerstrasse 17  
6060 Sarnen  
Tel. 041 544 12 62  
info@gewerbeverband-ow.ch  
www.gewerbeverband-ow.ch

**DRUCK**  
Küchler Druck AG  
Industriestrasse 28, Postfach 65  
6074 Giswil  
drucken@kuechler-druck.ch

**FOTO TITELBLATT**  
Samuel Büttler

## GVO VORSTAND

Wieland Jonas  
6060 Sarnen  
Tel. 079 706 29 75  
j.wieland@geraete-technik.ch

Battaglia Markus  
6074 Giswil  
Tel. 041 672 77 33  
markus.battaglia@ewo-gbt.ch

Bucher Manuel  
6060 Sarnen  
Tel. 041 666 30 60  
manuel.bucher@gabriel-bucher.ch

Caluori Barbara  
6078 Lungern  
Tel. 041 679 05 55  
manager@emmashotel.com

Felder Philipp  
6390 Engelberg  
Tel. 041 639 60 70  
philipp.felder@intersport-tittlis.ch

Reinhart Martin  
6064 Kerns  
Tel. 041 660 11 20  
martin.reinhart@jrs-design.ch

Vogler Lukas  
6072 Sachseln  
Tel. 041 666 56 68  
lukas.vogler@elektro-kaiser.ch

Waser Michael  
6055 Alpnach Dorf  
Tel. 041 670 22 16  
Mobil 079 632 94 06  
waser@bluemail.ch

**GESCHÄFTSSTELLE**  
Omlin Camillo, Geschäftsführer  
QUBO  
Kägjswilerstrasse 17, 6060 Sarnen  
Tel. 041 544 12 62  
info@gewerbeverband-ow.ch  
www.gewerbeverband-ow.ch



Jonas Wieland

### LIEBE LESERIN, LIEBER LESER, GESCHÄTZTE MITGLIEDER DES GWERBEVERBANDS OBWALDEN

«Mein Name ist Jonas Wieland, ich komme aus dem schönsten Kanton der Schweiz.» Mit diesem Zitat stelle ich mich jeweils vor, wenn ich irgendwo in der Schweiz unterwegs bin. Nicht selten werde ich dabei herausgefordert, diese These zu begründen. Die Antwort fällt mir leicht: Unser Kanton überzeugt mit seiner Landschaft und Natur, der zentralen Lage mit guter Anbindung, einer hohen Lebensqualität, einem innovativen Gewerbe mit attraktiven Arbeitsplätzen sowie einem vielfältigen Angebot an Freizeit- und Erholungsmöglichkeiten. Alles, was man zum Leben braucht – Einkaufsmöglichkeiten, Schulen, Spitäler – liegt in unmittelbarer Nähe. Dank der Kleinräumigkeit und überschaubaren Grösse sind die Wege kurz und direkt. Natürlich schwingt in dieser Aussage auch eine gewisse Portion Aufmerksamkeitssuche und Effekthascherei mit – immer jedoch verbunden mit einem ehrlichen, standortfördernden Engagement. Gleichzeitig dürfen wir untereinander den Blick auf die Herausforderungen nicht scheuen. Zwei zentrale Punkte sind die angespannte Verkehrssituation sowie die Verhinderung oder Verzögerung von Entwicklung.

Für ausserkantonale wohnhafte Arbeitnehmende sind die täglichen Staus zu Pendlerzeiten unattraktiv. Auswärts tätigen Unternehmen wird so auch der Weg zu den Baustellen erschwert. Möglichkeiten zum Ausbau des öffentlichen Verkehrs sind begrenzt. Als Teil der Lösung betrachten wir die Realisierung des Projekts Bypass Luzern. Gemeinsam mit anderen Wirtschaftsverbänden der Zentralschweiz haben wir deshalb die einsprechenden Organisationen und Gemeinden in einem Schreiben gebeten, ihre Einsprachen gegen das Projekt zurückzuziehen oder zumindest nicht an das Bundesgericht weiterzuziehen, um so eine rasche

Umsetzung zu ermöglichen. Wir treten gerne in den Dialog und sind offen für alle Lösungsansätze, die zu einer spürbaren Entlastung beitragen. Von politischer Seite wünsche ich mir hierzu Unterstützung, indem eine klare Haltung und ein entschiedenes Eintreten an den Tag gelegt werden, um die begrenzten Einflussmöglichkeiten bestmöglich zu nutzen. Ebenso wichtig ist es, Wohn- und Arbeitsort möglichst nahe beieinander zu halten. Dafür braucht es ausreichend und bezahlbaren Wohnraum. Gemeinden müssen die Möglichkeit haben, sich als attraktive Arbeits- und Wohnorte zu entwickeln. Innovative Projekte von Unternehmerinnen und Unternehmern, die eine solche Entwicklung fördern, sind ernst zu nehmen und aktiv zu bearbeiten. Es darf nicht sein, dass Vorhaben durch fehlende Ressourcen in der Verwaltung verzögert oder gar verhindert werden. Nicht jeder Ressourcenengpass ist ein strukturelles Problem. Die Ursachen können auch in ineffizienten Prozessen, falschen Schwerpunkten oder organisatorischen Schwächen zu finden sein. Wo dies nicht der Fall ist, braucht es entschlossene Schritte zur Bereitstellung zusätzlicher Mittel.

Das Gewerbe und die Wirtschaft stellen sich diesen Herausforderungen tagtäglich – engagiert, mutig und lösungsorientiert. Genau diese Haltung erwarten wir auch von Verwaltung und Politik: Hindernisse abbauen, Chancen erkennen, Entwicklung zulassen und mutig Entscheidungen treffen. Die Kleinräumigkeit und Überschaubarkeit unseres Kantons sollten dabei nicht als Begrenzung, sondern als Chance verstanden werden. Mit den uns zur Verfügung stehenden Mitteln bin ich überzeugt, dass diese Herausforderungen gemeistert werden können.

*Jonas Wieland, Präsident*



GEBÄUDE  
TECHNIK

Gewerbe und  
Landwirtschaft  
aufgepasst!

## Speichere bis zu 1MWh

Mit einem Gewerbespeicher



Nutze die Vorteile eines Gewerbespeichers.  
Gerne beraten wir dich.



ewo-gbt.ch

DAS ISCH DOCH EIFACH WICHTIG,  
FIR JEDE ISATZ ISCH DE MAN DÄ RICHTIG



VON PROFIS FÜR PROFIS

**NUFAG** →  
ZENTRALSCHWEIZ

Nutzfahrzeug AG Zentralschweiz

Hasliring 18 → 6032 Emmen → 041 269 00 00

Bahnhofstrasse 17 → 6056 Kägiswil → 041 666 77 00

info@nufag-zentralschweiz.ch



## VORSCHAU HERBSTANLASS

**D**er Gewerbeverband Obwalden führt auch in diesem Jahr zusammen mit dem kantonalen Amt für Berufsbildung und der Raiffeisenbank Obwalden den Herbstanlass durch. Dieser findet am Montag, 13. Oktober 2025 um 18.30 Uhr im Mehrzwecksaal der Kantonsschule Obwalden in Sarnen statt.

Geehrt werden an diesem Abend die erfolgreichsten Lehrabsolventinnen und Lehrabsolventen der Obwaldner Betriebe. Sie alle haben ihre Lehre mit einer Ehrenmeldung absolviert. Nach einer Begrüssung durch den Bildungsdirektor Christian Scháli, erzählt Simon Kuchler, Autospritzwerk André Kiser AG, Kägiswil seine Geschichte «Von der Berufslehre zum eigenen Unternehmen». Höhepunkt des Abends wird die abschliessende Ehrung der Lehrabsolventinnen und -absolventen durch Bildungsdirektor Christian Scháli und Oliver Britschgi, Vorsitzender der Bankleitung der Raiffeisenbank Obwalden.



## VORSCHAU KMU UNTERNEHMERLUNCH

### MONTAG, 20. OKTOBER 2025 – ITSEC4KMU

**D**er Gewerbeverband Obwalden organisiert zusammen mit der Hochschule Luzern und der Mobilier zwei Unternehmerlunchs. Der erste Anlass findet am

Montag, 20. Oktober 2025 um 11.00 Uhr im DENKRAUM an der Kägiswilerstrasse 17 in Sarnen statt.

Die Hochschule Luzern wird ein Referat zum Thema «ITSec4KMU» halten. Im Anschluss an das Referat wird einen Lunch

durch die Mobilier gesponsert und das Thema kann im Austausch mit den Teilnehmenden vertieft werden. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

## GVO INTERN

### TERMINE GVO

- Herbstanlass  
Montag, 13. Oktober 2025  
Mehrzwecksaal, Kantonsschule Obwalden, Sarnen
- Unternehmerlunch «ITSec4KMU»  
Montag, 20. Oktober 2025  
DENKRAUM, QUBO, Kägiswilerstrasse 17, Sarnen

### WIR HEISSEN FOLGENDE NEUMITGLIEDER HERZLICH WILLKOMMEN

- AC Alu-Car Garagen AG, Buochs
- AERODURO Airbrush & Design, Alpnach Dorf
- AKON AG, Stansstad
- Anapol Gerätetechnik AG, Brügg
- Camping Giswil, Giswil
- Emmental Versicherung, Thomas Burch, Giswil
- IPS International GmbH, Alpnach Dorf
- Jasmine Klasse Veganer Profi, Sachseln
- Kuratle Jaecker AG, Alpnach Dorf
- Malergeschäft Rohrer, Alpnach Dorf
- Moyn Media Schwiiz GmbH, Alpnachstad
- Upwood Gastro GmbH, Alpnach Dorf
- Von Rotz & Wiedemar AG, Kerns



# Bessere Zusammenarbeit im Team mit KMU Beats



«Mein Team und ich helfen  
KMU's dabei, das Team auf  
das nächste Level zu bringen»

Kontaktiere mich jetzt für  
ein unverbindliches Kennenlern-  
gespräch

[christian.reinhard@gsponer.com](mailto:christian.reinhard@gsponer.com)  
+41 78 661 54 95

[kmu-beats.ch](http://kmu-beats.ch)



Christian Reinhard

## ZUSAMMENZUG PARLAMENTARISCHE GEWERBEGRUPPE

Die Parlamentarische Gewerbegruppe des Gewerbeverbands Obwalden trifft sich viermal jährlich, um aktuelle Themen von politischer und wirtschaftlicher Bedeutung aufzugreifen. Ziel dieser Treffen ist es, jene Fragen vertieft zu diskutieren, welche das Obwaldner Gewerbe direkt betreffen, und gemeinsam Lösungsansätze auszuarbeiten. Der regelmässige Austausch zwischen Gewerbevertreterinnen und -vertretern sowie den Mitgliedern des Kantonsrats hat sich dabei als äusserst wertvolle Plattform etabliert: sachlich, konstruktiv und stets mit Blick auf tragfähige Lösungen.

Am letzten Treffen vom 26. August 2025 stand unter anderem der aktuelle Stand der Diskussion zum Bypass Luzern im Fokus. Die Wirtschaftsverbände aus Luzern, Nidwalden und Obwalden haben sich in dieser Frage gemeinsam positioniert und ein Schreiben an die Beschwerdeführer verfasst. Die Verbände betrachten den Bypass nicht als alleinige Lösung, aber als wichtigen Beitrag zur Entlastung der angespannten Verkehrssituation. Gleichzeitig herrscht Einigkeit darüber, dass weitere Massnahmen – etwa eine Verringerung des Pendlerverkehrs oder zusätzliche flankierende Projekte – notwendig sein werden, um den Verkehr langfristig in

den Griff zu bekommen. In diesem Zusammenhang wurde auch ein Antwortschreiben des WWF thematisiert, in dem der Dialog ausdrücklich begrüsst wird, die Organisation jedoch an ihrer Beschwerde festhält, da sie die Einhaltung der Klimaschutzgesetzgebung als ungenügend erachtet.

Thematisiert wurde auch das Referendum gegen das Bildungsgesetz. Für das Gewerbe ist entscheidend, dass Schulabgängerinnen und Schulabgänger jene Kompetenzen mitbringen, die sie für den erfolgreichen Einstieg in die Berufswelt benötigen. Es wurde diskutiert, ob das vorliegende Bildungsgesetz diese Kompetenzen stärkt oder ob es Gefahr läuft, falsche Anreize zu setzen. Eine abschliessende Bewertung konnte dabei nicht erfolgen, deutlich wurde jedoch, dass die Ausgestaltung des Bildungssystems für das Gewerbe von zentraler Bedeutung ist und deshalb einer sorgfältigen Analyse bedarf. Der Gewerbeverband wird sich im Rahmen seiner Gewerbeumfrage dieser Thematik annehmen.

Ebenfalls orientiert wurde über die Vorlage zum Eigenmietwert sowie die geplante Regelung zu den kantonalen Liegenchaftssteuern auf Zweitliegenschaften.

Diese Thematik hat auch einen Bezug zum Gewerbe, da insbesondere gewisse Branchen vom Investitionsverhalten in den Liegenschaftsunterhalt profitieren. Die Auswirkungen sind jedoch vielschichtig und können aus unterschiedlichen Blickwinkeln betrachtet werden. Da es sich um eine nationale Vorlage ohne ausschliesslichen Bezug zum Kanton Obwalden handelt, verzichtet der Gewerbeverband auf die Formulierung einer Parole.

Darüber hinaus wurden Informationen zu den anstehenden Geschäften des Kantonsrates ausgetauscht und aktuelle Anliegen aus den Reihen der Mitglieder aufgenommen. Damit gewährleistet die Parlamentarische Gewerbegruppe, dass die Stimme des Gewerbes in die politische Arbeit einfließen kann – lösungsorientiert, faktenbasiert und frei von parteipolitischen Interessen.

Aus Sicht des Gewerbeverbands Obwalden bietet die Parlamentarische Gewerbegruppe damit eine ideale Plattform, um Anliegen des Gewerbes frühzeitig aufzugreifen, den Dialog mit der Politik zu pflegen und gemeinsam Wege zu entwickeln, wie Herausforderungen angegangen und Chancen genutzt werden können.

**slanzi** malen gipsen  
Seit 1973

**Giswil  
Rothenburg  
Meiringen  
Hasliberg**

**SLANZI  
MALEN  
GIPSEN**

**GLATTER PUTZ, STARKER LOOK  
FÜR RÄUME MIT CHARAKTER**

«MAN MUSS NICHT ALLES ALLEIN STEMMEN!»  
IM GESPRÄCH MIT CHRISTOPH AMRHEIN,  
LEITER DES DENKRAUMS IM QUBO SARNEN.

**Redaktion (R): Christoph, du bist der neue Leiter vom DENKRAUM im QUBO Sarnen. Was ist das eigentlich, der DENKRAUM?**

**Christoph Amrhein (CA):** Stell dir ein Ort vor, der hilft, Abstand vom hektischen Alltag zu gewinnen und mit einem klaren Blick auf unternehmerische Herausforderungen und Chancen zu schauen.

**R: Wieso braucht es dazu einen Raum?**

**CA:** Der Raum ist insofern wichtig, weil wir hier im QUBO alles haben, was es für eine gute Auslegeordnung braucht. 160 Quadratmeter im 5. Stock, voll eingerichtet für Meetings, Workshops, Präsentationen oder einfach, um mal in Ruhe und mit Abstand nachzudenken und ins Gespräch zu kommen. Wir haben Beamer, Leinwand, modulare Tische, Notizwände, Kreativmaterial und Sitzgelegenheiten für rund 40 Personen.

**R: Wer steckt hinter diesem Angebot?**

**CA:** Der DENKRAUM ist eine Initiative der Obwaldner Kantonalbank (OKB). Er ist aber unabhängig – sprich hier kann jedes KMU, jede Organisation, vertrauliche Themen besprechen, Herausforderungen klären und neue Perspektiven gewinnen.

**R: Unabhängig, inwiefern? Ist es nicht einfach ein Angebot für OKB-Kunden?**

**CA:** Die OKB hat den DENKRAUM ins Leben gerufen, um das lokale Gewerbe zu stärken – egal ob Kunde oder nicht. Wir wollen Unternehmen einen neutralen Raum bieten, indem Entwicklung im existenziellen Sinn möglich wird. Ich leite den DENKRAUM seit Juni im Auftrag der OKB im Mandatsauftrag – somit ist es unabhängig. Wir sind ein Team von drei Personen, die den Raum und die Angebote begleiten – auf Vertrauensbasis, das ist ganz wichtig.

**R: Was bietet ihr den konkret an?**

**CA:** Also zum einen nutzt die Bank diesen Raum selbst für ihre Projektentwicklung, Besprechungen, Workshops oder Teamentwicklungen. Der Raum wird auch direkt vermietet, inkl. kompletter Infrastruktur, also unbegleitet.

Dann gibt es das **Sparringpartner-Angebot** für KMUs: da bilden wir ein waches, neutrales Gegenüber. Gemeinsam schauen wir von aussen auf Herausforderungen und finden Ansatzpunkte für einen guten Prozess

– vom Einzelcoaching über Strategieworkshops bis zu Team- und Kulturentwicklung.

Zudem gibt es **Veranstaltungen**, wie das monatliche KMU-Breakfast um 07.00 Uhr: Ein Frühstücks-Austausch auf Augenhöhe, Fachreferate zu spannenden Themen mit viel Praxisbezug, die zum Austausch anregen – ungeschminkt und ohne Marketing-Blabla.

**R: Erklär mal genauer: Was meint ihr mit Sparringpartner-Angebot?**

**CA:** Ich bin selbst seit über 14 Jahren selbstständig und habe dabei viele Unternehmen in Fragen der Kommunikation und Organisationsentwicklung begleitet – und vieles auch selbst erfahren. Oft lastet enorm viel auf den Schultern einzelner Führungspersonen und/oder InhaberIn – da kann man sich schnell alleine fühlen und leicht den



Christoph Amrhein



Überblick verlieren. Im DENKRAUM schaffen wir einen sicheren Ort, um offen über Themen zu sprechen, gemeinsam zu reflektieren – um dann wieder gute und tragfähige Entscheidungen zu treffen.

**R: Also jemand, der von aussen mitdenkt, wenn im Unternehmeralltag die klare Sicht verloren geht?**

**CA:** Genau. Ein Sparringspartner, der auf Augenhöhe und von aussen darauf schaut, versucht die richtigen Fragen zu stellen und hilft, die Dinge zu sortieren. So dass die eigene Sicht wieder klarer wird. Wir starten mit einem kostenlosen Kennenlerngespräch von maximal zwei Stunden – denn die Chemie muss stimmen! Danach wird es kostenpflichtig, wir passen unser Angebot dem Bedarf an – Analyse, Beratungsgespräche, Strategie-Workshops, Retrospektiven ... was eben dann als nächster Schritt ansteht.

**R: Welche Erfahrungen habt ihr bisher gemacht?**

**CA:** Die Initiative ist ja noch jung, aber die ersten Rückmeldungen sind durchwegs positiv. Viele sind einfach froh, dass es einen neutralen Ort gibt, um die Dinge neu zu sortieren. Der Druck in KMUs ist hoch, die Themen sind vielfältig – von Strategie über

Personal, Kommunikation bis zur eigenen Gesundheit. Wenn die Klarheit fehlt, werden Entscheidungen schwerer, und das kostet viel Kraft ... aber: leider braucht es oft viel Überwindung, um nicht zu sagen Leidensdruck, um den Ersten Schritt zu machen.

**R: Wann wird es konkret bei eurer Arbeit?**

**CA:** Natürlich wird nicht nur geredet, sondern auch gehandelt: Von der Auslegung für eine neue Strategie, über konkrete Kommunikationsmassnahmen oder das Vorbereiten schwieriger Mitarbeitergespräche. Auch Themen der Unternehmens- und Führungskultur oder eine Nachfolgeplanung und die Entwicklung von Lehrlingsprojekte gehören dazu.

**R: Ein bunter Strauss anspruchsvoller Themen also?**

**CA:** Ja, sehr. Ich mag Menschen und ihre Geschichten. Mir gefällt der Gedanke, dass man immer neue Sichtweisen auf etwas erkennen, gewinnen kann. Meine persönliche Haltung, meine Ausbildung als systemischer Organisationsentwickler, als existenzieller Coach und meine Erfahrung in der Selbstständigkeit helfen mir – und doch ist es immer wieder neu und heraus-

fordernd. Ich empfinde es als grosses Geschenk, was mir dabei anvertraut wird, und schätze das zutiefst.

**R: Und dein Wunsch für den DENKRAUM?**

**CA:** Vor allem, dass UnternehmerInnen und Führungspersonen nicht erst handeln, wenn das Wasser schon bis zum Hals steht. Mutig und ehrlich hinschauen – und zwar frühzeitig. Die unternehmerische Komplexität ist heute enorm hoch. Man muss aber nicht alles allein stemmen, dass die OKB hierfür einen Raum bildet, finde ich wertvoll, ein starkes Zeichen.

Weitere Infos zum Angebot:  
[www.denkraum-ow.ch](http://www.denkraum-ow.ch)

**DENKRAUM kennen lernen:**

Komm vorbei zu Kaffee und Gipfeli und lerne den Raum und die Menschen einfach kennen – ohne Anmeldung:

- Fr 10.10. 08.00–10.00 Uhr
- Mi 15.10. 16.00–18.00 Uhr
- Mi 05.11. 16.00–18.00 Uhr
- Fr 07.11. 08.00–10.00 Uhr

## FÜHRUNGSKRÄFTEENTWICKLUNG

**Claruna**  
business consulting  
unlock potential with clarity

*Executive Presence: Mit Wirkung überzeugen und Botschaften kraftvoll transportieren*



QUBO, KÄGISWILERSTR. 17, 6060 SARNEN



3. APRIL 2025



15:00 - 17:00

### KONTAKT:

Bärbel Wetenkamp

Claruna Business Consulting GmbH, Lindenhof 6, 6060 Sarnen, Schweiz



+41 79 756 4000

b@claruna.com

Bitte melden Sie sich hier an!  
[claruna.com/events/](http://claruna.com/events/)



## MODELLWETTBEWERB DER ZIMMERLEUTE UNTERWALDEN VOM 24. MAI 2025

Um das Handwerk zu fördern und die Nachwuchskräfte optimal auf die Berufswelt vorzubereiten, hat die Holzbau Schweiz Sektion Unterwalden am Samstag, 24. Mai 2025 den ersten Modellbauwettbewerb ins Leben gerufen. Trotz zunehmender Industrialisierung hat das traditionelle Handwerk in der Zimmereibranche einen grossen Stellenwert. Alle Lernenden haben

sich ins Zeug gelegt und sich beim Bau der Modelle sehr viel Mühe gegeben. Die rund 70 Modelle durften durch unsere Prüfungsexperten bewertet werden, sodass nach der Modellausstellung eine kleine Rangverkündigung durchgeführt werden konnte. Alle teilnehmenden Lernenden durften dank unseren grosszügigen Partnern ein schönes Präsent für den Arbeitsalltag abholen. Bei

der Ausstellung haben etwa 120 Gäste die Modelle der Lernenden bei der Amstutz Holzbau AG in Stans begutachtet. Der Vorstand der Holzbau Schweiz Sektion hat sich sehr über die schönen Arbeiten gefreut und ist bereits in der Planung für die zweite Ausführung des Anlasses.

*Beitrag der Küng Holzbau AG*





## Haustechnik aus einer Hand



### PILATUS-THERM AG

Suchen Sie einen zuverlässigen Partner für Ihre Haustechnik? Wir bieten Ihnen massgeschneiderte Lösungen für die **Heizungs-, Sanitär-, Lüftungs- und Klimatechnik** inkl. Wartung & Reparatur aller Anlagen.

Lassen Sie uns gemeinsam Ihr Projekt verwirklichen. Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Website.

Brünigstrasse 2, 6055 Alpnach Dorf  
Tel. 041 670 11 24 / info@pilatus-therm.ch

# STARTEN SIE JETZT IHR PROJEKT MIT ELEKTRO KAISER



## 041 666 5 666



*Lasst uns malen*



**Malergeschäft Durrer GmbH**

Postplatz 4 ▲ 6064 Kerns  
041 660 30 41 ▲ 079 208 89 55  
www.malerdurrer.ch

## BERUFSBILDUNG ALS TALENTSCHMIEDE (TAGUNG MIT MARGRIT STAMM VOM 25. OKTOBER 2025)

Am Samstag, 25. Oktober 2025 kommt Margrit Stamm, die bekannte, emeritierte Erziehungswissenschafts-Professorin, für eine Tagung nach Sarnen. Sie forscht seit vielen Jahren im Bereich lernen und wird nicht müde zu betonen, dass Kinder und Jugendliche Zeit und Musse brauchen, um sich gesund zu entwickeln und ihr Potenzial zu entfalten. Auch macht sie sich stark für die Berufsbildung und das duale Bildungssystem in der Schweiz. In ihrem erfolgreichen Podcast «Education to go» spricht sie mit dem bekannten Obwaldner SRF-Moderator Dominic Dillier über Bildungsthemen aus Sicht der Forschung.

An dieser Tagung wird Margrit Stamm nach einem Kurzvortrag mit Bildungsdirektor Christian Scháli und Dominic Dillier zum Thema «Berufsbildung als Talentschmiede» sprechen. Der Podcast wird im Rahmen der Reihe «Education to go» aufgenommen und später veröffentlicht.

Anschliessend gibts Gespräche mit jungen Berufstalenten und Akteur:innen aus Bildung, Politik und Wirtschaft und zum Schluss einen Vernetzungsapéro. Wer möchte, kann am Nachmittag noch an einer Führung durch die GrundacherSchule teilnehmen.

Organisiert wird der Anlass von der Grundacherei (ein Ableger der GrundacherSchule, der im Bereich Erwachsenenbildung und Schulentwicklung tätig ist) in Zusammenarbeit mit dem Amt für Berufsbildung. Dank grosszügigen Partner:innen kann der Anlass kostenlos stattfinden. Es sind nur noch ganz wenige Plätze frei.

[www.buerogdl.ch/dominic-dillier](http://www.buerogdl.ch/dominic-dillier)

### Programm:

[www.grundacherschule.ch/programm-margrit-stamm](http://www.grundacherschule.ch/programm-margrit-stamm)

### Margrit Stamm:

[www.margritstamm.ch](http://www.margritstamm.ch)

### Dominic Dillier:

[www.buerogdl.ch/dominic-dillier](http://www.buerogdl.ch/dominic-dillier)

## BERUFSBILDUNG ALS TALENTSCHMIEDE

**zu Gast**  
Bildungsdirektor  
**Christian Scháli**

Tagung mit  
**Margrit Stamm**  
mit live Podcast  
"Education to go"  
moderiert von  
**Dominic Dillier**



**Samstag**  
25.10.2025  
9-14 Uhr

**Aula  
BWZ OW  
Sarnen**

8.45 Check-in mit Kaffee  
9.15 Vortrag Margrit Stamm  
9.45 Podcast "Education to go" live mit Christian Scháli  
10.30 Pause  
11.00 Gespräch mit jungen Berufstalenten  
11.30 Podium mit Menschen aus Bildung, Politik und Wirtschaft  
12.00 Vernetzungsapéro  
13.30 Führung durch die GrundacherSchule für Interessierte  
14.00 Schluss



**Anmeldung**  
und weitere Infos  
[www.grundacherschule.ch](http://www.grundacherschule.ch)



Eintritt frei,  
Anmeldung  
erforderlich

**Partner:innen**  
Swisslos  
Restaurant Aiola  
Ettlin & Partner AG  
Schulleitungsverband OW  
Amt für Berufsbildung OW  
Bildungs- & Kulturdepartement OW  
Stiftung Mercator Schweiz  
Raiffeisenbank Obwalden  
Schöne Töne GmbH  
Weingut Tellen  
Beck Berwert  
BWZ OW

## «Die schnelle Unterstützung der BG Mitte war entscheidend für den Fortbestand der Firma.»

PASCAL DOMONT, DOMONT MECANIQUE SA

Die BG Mitte ist eine von vier Bürgschaftsgenossenschaften, die offiziell vom Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung anerkannt und unterstützt sind. Mit Bürgschaften vereinfachen wir Unternehmen den Zugang zu Bankkrediten und stärken damit die KMU-Landschaft in der Schweiz. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir beraten Sie gerne.

**BG Mitte**  
**CC Centre**

Bürgschaftsgenossenschaft für KMU  
Coopérative de Cautionnement pour PME

041 210 34 37 / [bgm-ccc.ch](http://bgm-ccc.ch)



### **Abo Reinigungen** **Praxis- und Büroreinigungen**

Gerne halten wir auch Ihre Räumlichkeiten in Schuss.  
Seit 2004 erledigen wir Reinigungsaufträge effizient, kompetent  
und zuverlässig im Raum Ob- und Nidwalden/Luzern.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:

MO Raumpflege & Haushaltshilfe

**078 723 84 28**

[mo-raumpflege.ch](http://mo-raumpflege.ch)

## SOMMERANLASS VOM 3. JULI 2025: GEMÜTLICHES FEIERABEND-BIER IM BADI-BEIZLI

**Unser sommerliches Treffen im Badi-Beizli hat sich bereits zur Tradition entwickelt. Wiederum haben rund 20 Mitglieder an dem geselligen und unkomplizierten Anlass im Freien teilgenommen. Wir hatten zwar Glück mit dem Wetter, wären aber in dem schönen, grossen Pavillon auch bei Regen gut geschützt gewesen. Und so konnten wir einen gemütlichen Abend mit interessanten Gesprächen und regionalem Bier, wie zum Beispiel einem Polnäly, im Badi-Beizli verbringen.**

Seit rund zwei Jahren wird die Sachslers Badi von der Sinnvoll Gastrokette geführt. Aufgrund eines Brandes im letzten Sommer musste diesen Frühling die Küche komplett renoviert werden. Glücklicherweise wurde das Feuer damals schnell gelöscht, so dass weiterhin für eine feine Pinsa oder weiterer Leckereien auf der Karte in dem charmanten Badi-Beizli eingekehrt werden kann. Die Betriebsleiterin ist Yvonne

Polanco. Yvonne und ihr engagiertes Team sorgen nicht nur für eine herzliche Atmosphäre, sondern organisieren auch regelmässig Events mit musikalischer Unterhaltung. Die aktuellen Daten und Themen dieser Veranstaltungen sind an der Infotafel in der Badi zu finden – ein Blick lohnt sich!

Ein Besuch in der Badi Sachseln ist nicht nur eine tolle Gelegenheit, um an einem der schönsten Plätze in Obwalden zu entspan-

nen, sondern auch eine wunderbare Möglichkeit, sich im erfrischenden Sarnersee abzukühlen. Der Eintritt zur Badi bleibt für alle weiterhin kostenlos, was die Entscheidung, vorbeizuschauen, noch einfacher macht.

Ein herzliches Dankeschön an Yvonne Polanco und ihr Team für den gemütlichen Abend. Wir freuen uns schon auf die nächsten Events im Badi-Beizli und können einen Besuch nur wärmstens empfehlen.



## WIRTSCHAFTSAPÉRO IN SACHSELN – AUSTAUSCH ZWISCHEN SCHULE, BERUFSFACHSCHULE UND WIRTSCHAFT

**Am 11. September 2025 fand der durch die Volkswirtschaftskommission der Gemeinde Sachseln organisierte Wirtschaftsapéro im Mattlisaal in Sachseln statt. Der Anlass brachte Vertreterinnen und Vertreter aus Wirtschaft, Politik sowie aus dem Bildungsbereich zusammen.**

Ziel des Abends war es, den Dialog zwischen Schule, Berufsbildung und Wirtschaft zu stärken und Perspektiven für die Berufsbildung aufzuzeigen. Unter den Anwesenden waren zahlreiche Vertreterinnen und Vertreter aus Wirtschaft, Politik und Bildung; insbesondere waren auch Schülerinnen und Schüler der Abschlussklasse stark eingebunden.

### PROGRAMMHIGHLIGHTS

Verschiedene Projekte zur Berufsfindung wurden vorgestellt, darunter zum Beispiel «Lift» und «Meet-a-Boss». Die Abschlussklasse 2026 präsentierte an mehreren Ständen Informationen zu Projekten im Rahmen der Berufswahl und bot den Austausch mit

dem Gewerbe an. Rahel Porrini-Rohrer vom Amt für Berufsbildung Obwalden gab Einblicke in das Case Management Berufsbildung des Kantons und hob hervor, dass Jugendliche mit Begleitbedarf oft Mehrfachbelastungen erfahren.

Ein von Tobias Lengen moderiertes Podiumsgespräch bot im Anschluss eine Plattform für den Austausch zwischen Schule, Auszubildenden, Berufsfachschule und Wirtschaft. An diesem Podiumsgespräch wurden

eindrücklich die Brücken zwischen Bildung und Arbeitswelt sichtbar gemacht. Im Fazit wurde betont, dass sich Gesellschaft und Bildung in einem stetigen Wandel befinden, gleichzeitig aber Kontinuität und verlässliche Strukturen weiterhin wichtig bleiben.

Der Abend bestätigte das starke Interesse an einem intensiveren Dialog zwischen den Bereichen Schule, Berufsbildung und Wirtschaft in der Region.





## Wir bewegen KMUs.

Gemeinsam bringen wir Ihr Unternehmen voran. Lassen Sie sich von uns beraten.

[www.okb.ch/firmenkundenberatung](http://www.okb.ch/firmenkundenberatung)



**OKB.** Einfach vertraut.  
[www.okb.ch](http://www.okb.ch)

# MOBILFUNKAUSBAU IN OBWALDEN: FAKTEN, FORTSCHRITT UND OFFENE BAUSTELLEN

**Während Städte wie Basel pro Haushalt durchschnittliche Mobilfunkgeschwindigkeiten von mehr als 500 Mbit/s vorweisen, surfen Nutzer in Obwalden im Schnitt mit weniger als der Hälfte davon. Die Ballungsräume sind zwar besser aufgestellt – die Autobahn A8, die Bahnachsen und innerstädtische Siedlungen sind bereits mit 5G erschlossen. Aber in den Bergen und Tälern ist die Abdeckung mangelhaft. Ein aktuelles Speedtest-Ranking bestätigt, dass Obwalden bei den Mobilfunkgeschwindigkeiten im schweizerweiten Vergleich deutlich hinterherhinkt.**

Im Kanton Obwalden dauern die Verfahren deutlich länger als bei anderen Kantonen. Ein Grund dafür ist die Bearbeitungszeit auf kommunaler Ebene. Erschwerend hinzu kommt, dass ein aktuelles Bundesgerichtsurteil die Modernisierung der Antennen weiter verlangsamt – denn nun Bedarf es auch zur Aktivierung des sogenannten Korrekturfaktors ein ordentliches Baugesuch. Obwohl sämtliche Vorgaben jederzeit eingehalten wurden, sind nun Tausende bestehender Anlagen von einem juristischen Formfehler betroffen. Für Netzbetreiber wird es dadurch schwieriger, schnell und flächendeckend neue Antennen zu errichten und bestehende Anlagen zu modernisieren. Jedoch ist eine fortlaufende Modernisierung der Datennetze unabdingbar, um einerseits die zunehmenden Datenmengen weiterhin einwandfrei zu

bewältigen und andererseits die Effizienz und Zuverlässigkeit dieser kritischen Basisinfrastruktur sicherzustellen zu können. Für den aktuellen 5G-Standard kommen moderne adaptive Antennen zum Einsatz. Diese sind im Gegensatz zu älteren Antennen in der Lage, die Signale gezielt in Richtung der einzelnen Endgeräte zu senden. Dies reduziert den Energieverbrauch stark und vermindert die Strahlenbelastung für Nichtnutzer und Nichtnutzerinnen.

## AUSWIRKUNGEN AUF ALLTAG UND WIRTSCHAFT

Für die Wettbewerbsfähigkeit und die Zukunftsfähigkeit des Kantons ist der Mobilfunkausbau eine grosse Herausforderung. Ortsansässige Betriebe und Tourismusorganisationen spüren diesen Mangel an Digitalisierung: Hotels in den Zentren können ihren Gästen stabile Verbindungen anbieten, Unternehmen können ihren Angestellten keine schnelle Verbindung garantieren. Obwalden verfügt über eine solide technische Basis. Dennoch zeigt die aktuelle Datenlage, dass bei Geschwindigkeit und Vollausbau noch verbessert werden muss. Die bürokratischen Hürden aus Bewilligungsverfahren und Einsprachen bremsen die Entwicklung. Die kommenden Jahre werden entscheidend sein, um den Ausbau voranzutreiben und eine leistungsfähige digitale Infrastruktur zu gewährleisten. Das Ziel bleibt: Der Kanton Obwalden soll wirtschaft-

lich attraktiv bleiben und den Anforderungen einer digitalen Gesellschaft gerecht werden.

## DREI FRAGEN AN MITTESTÄNDERAT ERICH ETTLIN ZU 5G IN OBWALDEN

### Warum braucht es ein guter und stabiler 5G-Ausbau in Obwalden?

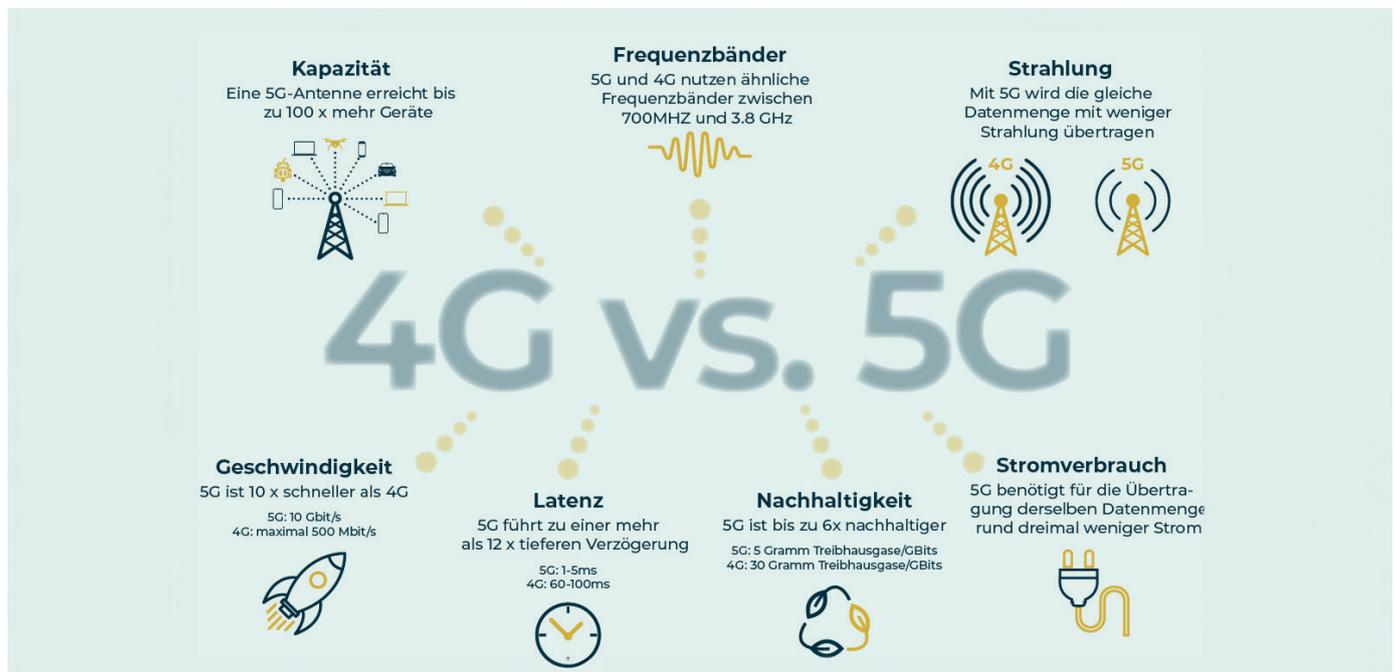
Egal ob fürs Homeoffice oder fürs Bezahlen im Restaurant, eine gute Verbindung ist für ein Wirtschaftsstandort eminent wichtig. Es zeigt, dass ein Standort modern und zukunfts-gewandt ist, so wie es Obwalden auch ist.

### Wo sehen Sie aktuell die grössten Herausforderungen beim Ausbau der Mobilfunkinfrastruktur in Obwalden?

In Obwalden dauern die Verfahren deutlich länger als in anderen Kantonen. Das muss sich dringend ändern. Wir dürfen gegenüber den anderen Kantonen (und dem Ausland) nicht in Rückstand geraten.

### Welche konkreten Massnahmen wären aus Ihrer Sicht notwendig, um die Hürden bei Bewilligungsverfahren und Einsprachen zu reduzieren und den Ausbau zu beschleunigen?

Es ist wichtig, die Bevölkerung mitzunehmen bzw. miteinzubeziehen. Eine modernisierte 5G-Antenne sendet die Signale gezielter in Richtung Endgeräte wie Handy und kann damit die Strahlenbelastung für Nichtnutzerinnen und Nichtnutzer minimieren.





## GASSER BAUSERVICE

Von der Beratung bis zur  
Ausführung ermöglichen  
wir ein sorgenloses, part-  
nerschaftliches Bauen.

[gasser-bauservice.ch](http://gasser-bauservice.ch)

**ITS** Kanal  
Services



## Ablauf verstopft?

24h Service ■ 041 660 17 57  
[itskanal.ch](http://itskanal.ch)

## MIT WEITSICHT SPAREN – FREIWILLIGE EINKÄUFE IN DIE PENSIONS-KASSE

«Ob als attraktive Sparmöglichkeit, um eine Frühpensionierung aufzugleisen oder eine Versorgungslücke zu schliessen: Ein freiwilliger Einkauf kann sich im Hinblick auf Ihre finanziellen Möglichkeiten im Alter lohnen.»



Wenn unsere Versicherten sparen wollen, denken viele auch über freiwillige Einkäufe in die Pensionskasse nach. Denn freiwillige Einzahlungen können sich gleich doppelt lohnen: durch höhere Altersguthaben und tiefere Steuern.

### WIE KANN ICH IN DER 2. SÄULE SPAREN?

Beiträge in die 2. Säule sind grundsätzlich steuerbefreit. Es kann sich also lohnen, mit zusätzlichen Einkaufsbeiträgen bestehende Vorsorgelücken zu minimieren. Mit einem freiwilligen Einkauf in Ihre Pensionskasse profitieren Sie von einem langfristigen, attraktiven und sicheren Zins auf Ihrem Ersparnissen. Denn Pensionskassen gewähren meist höhere Zinsen als Banken und verzinsen im obligatorischen Bereich ihr Kapital gemäss gesetzlich vorgegebenem Mindestzins. Durch einen Einkauf erhöht sich nicht nur Ihr Alterskapital, Sie sparen auch Steuern. Der einbezahlte Betrag lässt sich

vollumfänglich vom steuerbaren Einkommen abziehen. Staffeln Sie Ihre Einkäufe, können Sie diesen erfreulichen Effekt sogar über mehrere Jahre erzielen.

### WORAUF SOLLTE ICH ACHTEN?

Eine freiwillige Einzahlung in die Pensionskasse ist nicht in beliebiger Höhe möglich. Sie können einzig allfällige Vorsorgelücken schliessen. Diese entstehen, wenn Sie beispielsweise aufgrund einer Lohnerhöhung, eines neuen Jobs oder eines Auslandsaufenthaltes nicht das theoretische Maximum in Ihre 2. Säule einbezahlt haben. Analysieren Sie den Zustand Ihrer Pensionskasse: Kontrollieren Sie dabei den Deckungsgrad sowie die Verzinsung der überobligatorischen Guthaben. Schliesslich wollen Sie ja wissen, wem Sie Ihr Geld anvertrauen. Wenn Sie eine Vorsorgelücke schliessen möchten, empfehlen wir, möglichst früh mit der Planung Ihrer freiwilligen Einkäufe zu

beginnen. Beachten Sie zudem die dreijährige Kapitalbezugssperre nach einem Einkauf: Bei einem Bezug Ihres Pensionskassenvermögens als Rente können Sie bis zu Ihrer Pensionierung freiwillig einzahlen. Wenn Sie jedoch einen Kapitalbezug ins Auge fassen, sind in einer dreijährigen Frist vor der Pensionierung keine freiwilligen Einzahlungen möglich. Gerade bei einer gewünschten Frühpensionierung macht es also Sinn, rechtzeitig mit der Planung zu beginnen. Weitsicht lohnt sich: Dank Zinseszinsereffekt können freiwillige Einzahlungen das Altersguthaben deutlich erhöhen und so einen willkommenen Beitrag an die Sicherung Ihrer Altersvorsorge leisten.

Sergio Bortolin, Geschäftsführer Asga Pensionskasse Genossenschaft

 asga  
pensionskasse



## Neubau und Sanierungen

- Innere und äussere Verputzarbeiten
- Aussenwärmedämmung
- Trockenbau
- Stuckaturen

Ihre Profis für Wände, Decken und Fassaden.



## Gipsbau AG

GB Gipsbau AG | Brünigstrasse 144 | PF 752  
6060 Sarnen 2 | T 041 660 33 80  
gipsbau.ch | info@gipsbau.ch

# seiler

KÄSE SEIT 1928

## HABEN SIE IHRE KÄSIGEN WEIHNACHTSGESCHENKE SCHON BESTELLT?

[seilerkaese.ch/geschenke](http://seilerkaese.ch/geschenke)



## ALS MITGLIED DES GVO VON VORTEILHAFTEN KONDITIONEN PROFITIEREN!

Der Gewerbeverband Obwalden pflegt mit der SWICA eine langjährige Partnerschaft, von der die Mitglieder dank dem Rahmenvertrag von vorteilhaften Konditionen direkt profitieren können.

Die SWICA ist eine der führenden Kranken- und Unfallversicherungen der Schweiz und rund 28'000 Unternehmenskunden. Die SWICA bietet integrale Versicherungslösungen für Private und Unternehmen und hilft die finanziellen Risiken von Krankheit und Unfall umfassend abzudecken.

**Die SWICA versteht sich als Gesundheitsorganisation und nicht als Krankenkasse. Sie betrachtet die Gesundheit als das höchste Gut – ist sie weg, fehlt es an allem.**

Auf die Bedürfnisse der Versicherten ausgerichtet, bietet die SWICA individuelle Versicherungsmöglichkeiten an:

- finanzieller Schutz bei Krankheit, Unfall und Mutterschaft
- massgeschneiderte, individuelle Versicherungslösungen
- modulare Ergänzung zum gesetzlichen UVG
- L-GAV konforme Lösungen
- Begleitung, Unterstützung und Koordination von SWICA-Spezialisten

### DIE SWICA IM ÜBERBLICK

 <p><b>Rund 1.5 Millionen</b> Versicherte vertrauen uns</p>	 <p><b>27'000 Unternehmen</b> sind bei SWICA versichert</p>	 <p><b>Beste Beratung</b> In ihrer Region</p>	 <p><b>SWICA ist die Nr. 1</b> in Kundenzufriedenheit</p>	 <p><b>Nr. 1 KTG</b> Grösster KTG Versicherer der Schweiz (UVG Nr.3)</p>
 <p><b>Individuell</b> Auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt L-GAV konform</p>	 <p><b>Administration</b> Unbürokratisch, einfach und schnell</p>	 <p><b>BGM</b> Individuell konzipiertes Betriebliches Gesundheitsmanagement</p>	 <p><b>Begleitung und Schutz</b> Bei Krankheit, Unfall und Mutterschaft</p>	 <p><b>Preis-Leistung</b> Bestes Preis-Leistungsverhältnis</p>



### ALS ANSPRECHPARTNER STEHE ICH IHNEN GERNE ZUR VERFÜGUNG

Gerne stelle ich Ihnen Ihre individuelle Lösung zusammen.

#### Ihr Gastro- und Unternehmensberater

Dušan Jankovic  
 Telefon: +41 41 248 94 30  
 Mobile: +41 79 571 09 42  
 E-Mail: dusan.jankovic@swica.ch  
 Regionaldirektion Luzern  
 Hirschmattstrasse 32  
 6002 Luzern



  
holzbautechnik**burch**



**b**adi-Beizli  
aus Holz

Wir realisieren auch kleine Gewerbebauten.

[holzbautechnik.ch](http://holzbautechnik.ch)

**AUTOMATION**

**Peter Huber AG**  
Industriestrasse 23, 6055 Alpnach  
Telefon 041 914 13 23  
info@peterhuberag.ch  
www.peterhuberag.ch

**AUTOWASCHANLAGE**

**SOCAR Tankstellenshop**  
Güterstrasse 1a, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 75 53

**BANKEN**

**Obwaldner Kantonalbank**  
Im Feld 2, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 22 11  
info@okb.ch  
www.okb.ch

**Raiffeisenbank Obwalden**

Brünigstrasse 97, 6072 Sachseln  
Telefon 041 666 79 79  
obwalden@raiffeisen.ch  
www.raiffeisen.ch

**BAU/IMMOBILIEN**

**Eberli AG**  
Kägiswilerstrasse 15, 6060 Sarnen  
Telefon 041 660 65 65  
info@eberli-ag.ch

**ImmoTop Gebäudeunterhalt GmbH**

Industriestrasse 24, 6060 Sarnen  
Telefon 041 632 40 70  
info@immotop-gebaeudeunterhalt.ch  
www.immotop-gebaeudeunterhalt.ch

**BAUKERAMIK / OFENBAU**

**Dillier Feuer + Platten AG**  
Brünigstr. 125, Postfach 1217,  
6060 Sarnen  
Telefon 041 660 45 22  
info@dilliersarnen.ch  
www.dilliersarnen.ch

**Glutform Müller GmbH**

Thomas Müller  
Kreuzstrasse 20, 6056 Kägiswil  
Telefon 041 660 56 51  
info@julian-mueller.ch  
www.julian-mueller.ch

**Hess & Partner Platten Ofenbau AG**

Chilcherlistrasse 1  
6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 670 15 18  
info@hessundpartner.ch  
www.hessundpartner.ch

**BAUMANAGEMENT**

**Konzept4 AG**  
Allmendstrasse 2, 6060 Sarnen  
Telefon 041 661 19 19  
Mobile 079 402 68 21  
info@konzept4.ch  
www.konzept4.ch

**BAUSPENGLEREI / BEDACHUNGEN**

**von Rotz Gebäudehülle Plus AG**  
Industriestrasse 11, 6064 Kerns  
Telefon 041 660 60 88  
info@ghplus.ch  
www.ghplus.ch

**BESCHRIFTUNGEN /**

**SIEBDRUCK GISLER**  
Schriften- und Reklameatelier  
Chilcherlistr. 1, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 670 19 76  
info@gislerreklamen.ch  
www.gislerreklamen.ch

**CARROSSERIE**

**Carrosserie W. Fanger**  
Werkstrasse 4, 6056 Kägiswil  
Telefon 041 660 63 73  
info@carrosserie-fanger.ch

**COIFFEUR**

**Haarlokal Amgarten**  
Bahnhofstrasse 14, 6072 Sachseln  
Telefon 041 660 06 00  
info@haarlokal.ch  
www.haarlokal.ch

**DRUCKEREI**

**Küchler Druck AG**  
Industriestrasse, 6074 Giswil  
Telefon 041 675 22 22  
drucken@kuechler-druck.ch  
www.kuechler-druck.ch

**ELEKTRO**

**BeKo Elektro GmbH**  
Beratung & Kontrolle  
Feldstrasse 3, 6060 Sarnen  
Telefon 041 910 08 65  
info@beko-elektro.ch  
www.beko-elektro.ch

**EWO Gebäudetechnik AG**

Stanserstrasse 8, 6064 Kerns  
Telefon 041 672 77 00  
info@ewo-gbt.ch  
www.ewo-gbt.ch

**Elektro Furrer AG**

Edisriederstr. 83, 6072 Sachseln  
Telefon 041 662 00 70  
info@elektrofurrer.ch  
www.elektrofurrer.ch

**Gasser Elektro AG**

Peter + Adrian Gasser  
Industriestr. 6, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 670 19 52  
info@gasserag-elektro.ch  
www.gasserag-elektro.ch

**Elektro Kaiser AG**

Dorfstrasse 8, 6072 Sachseln  
Telefon 041 666 56 66  
info@elektro-kaiser.ch  
www.elektro-kaiser.ch

**FAHRZEUGBAU**

**Sutter AG**  
Chnewisstrasse 5, 6078 Lungern  
Telefon 041 679 75 00  
info@sutter-fahrzeugbau.ch  
www.sutter-fahrzeugbau.ch

**GARAGEN**

**Garage Vogler**  
Brünigstrasse 222, 6078 Kaiserstuhl  
Telefon 041 678 14 14  
info@subaru-vogler.ch  
www.subaru-vogler.ch  
offizielle Subaru-Vertretung

**Auto Willi AG**

Industriestrasse 50, 6074 Giswil  
Offiz. Toyota- u. Suzuki-Vertretung  
Carrosserie-Spenglerei  
Telefon 041 676 70 70  
info@autowilli.ch  
www.autowilli.ch  
– Bus- und Autovermietung  
– Autom. Soft-Waschanlage  
– Lanzenanlage m. Glanzspülung  
– Staubsaugerstation

**GARTENBAU/-PFLEGE**

**Küng Garten AG**  
Vockigenstr. 8, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 670 10 10  
info@kuenggarten.ch  
www.kuenggarten.ch

**Pflanz + Bauwerk GmbH**

Kernmatt 2, 6056 Kägiswil  
Telefon 041 660 42 63  
info@pflanz-bauwerk.ch  
www.pflanz-bauwerk.ch

**Portmann Garten AG**

Garten- und Landschaftsbau  
Mittelgasse 5, 6056 Kägiswil  
Telefon 041 666 50 30  
info@portmann-garten.ch  
www.portmann-garten.ch

**GESUNDHEIT & FITNESS**

**BEAT PREMIUM TRAINING**  
Allmendweg 5, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 671 05 05  
info@beat-premiumtraining.ch  
www.beat-premiumtraining.ch

**GETRÄNKE**

**Bünten-Chäller**  
Getränkeabholmarkt  
Güterstrasse 1a, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 75 52

**Dillier-Wyrsh AG**

Brünigstrasse 117, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 75 55  
info@dillier-wyrsh.ch  
www.dillier-wyrsh.ch

**Pilatus Getränke Center**

Schoriederstrasse 4, Postfach 242  
6055 Alpnach  
Telefon 041 672 91 21  
info@pilatus-getraenke.ch  
www.pilatus-getraenke.ch

**GIPSER**

**GB Gipsbau AG**  
Brünigstrasse 144, 6060 Sarnen  
Telefon 041 660 33 80  
info@gipsbau.ch  
www.gipsbau.ch  
**slanzi malen gipsen ag**  
Mühlemattli 10, 6074 Giswil  
Telefon 041 675 10 60  
info@slanzi.ch  
www.slanzi.ch

**GRAFIK**

**Werbung Kiser GmbH**  
Karl Kiser  
Dorfstrasse 10, 6072 Sachseln  
Telefon 041 660 24 00  
Mobile 079 645 45 16  
werbung@kiser.ch  
www.kiser.ch

**HEIZÖL/BRENNSTOFFE**

**Dillier-Wyrsh AG**  
Brünigstrasse 117, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 75 55  
info@dillier-wyrsh.ch  
www.dillier-wyrsh.ch

**HEIZUNG/SANITÄR**

**Pilatus-Therm AG**  
Brünigstrasse 2, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 670 11 24  
info@pilatus-therm.ch  
www.pilatus-therm.ch

**HOLZBAU/SCHREINEREI**

**Holzbautechnik Burch AG**  
Brünigstrasse 88, 6060 Sarnen  
Telefon 041 660 67 25  
burch@holzbautechnik.ch  
www.holzbautechnik.ch

**Karl Rohrer AG**

Wichelstrasse 1, 6072 Sachseln  
Telefon 041 660 30 44  
info@karo-holz.ch  
www.karo-holz.ch

**Schreinerei Röthlin AG**

Küchen- und Raumdesign  
Haltenstrasse 24, 6064 Kerns  
Telefon 041 662 90 50  
info@schreinerei-roethlin.ch  
www.schreinerei-roethlin.ch

**Walter Spichtig AG**

Itiweg 3, 6072 Sachseln  
Telefon 041 662 00 02  
info@spichtig-schreinerei.ch  
www.spichtig-schreinerei.ch

**HOTEL/RESTAURANT**

**Hotel Krone Sarnen**  
Brünigstrasse 130  
6060 Sarnen  
Telefon 041 666 09 09  
info@krone-sarnen.ch

**INFORMATIK**

**3K Informatik AG**  
Industriestrasse 21  
6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 66 123 66  
Mobile 079 275 94 64  
daniel.krummenacher@3k-informatik.ch  
www.3k-informatik.ch

**INNOVATIONSMANAGEMENT**

**DENKRAUM**  
QUBO, Kägiswilerstrasse 17  
6060 Sarnen  
Telefon 079 921 07 80  
info@denkraum-ow.ch  
www.denkraum-ow.ch

**IMMOBILIEN**

**Martina Ziegler Immo GmbH**  
Feldheim 2  
6060 Sarnen  
Telefon 079 545 79 76  
info@mz-immo.ch  
www.mz-immo.ch

**KANALREINIGUNG / ABLAUF-ENTSTOPFUNG**

**ITS Kanal Services AG**  
Kernserstrasse 3, 6056 Kägiswil  
Telefon 041 660 17 57  
kaegiswil@itskanal.ch  
www.itskanal.ch

**MALER****Maler Hinter**

Brünigstrasse 126a, 6072 Sachseln  
Telefon 041 660 28 33  
kontakt@malerhinter.ch  
www.malerhinter.ch

**slanzi malen gipsen ag**

Mühlemattli 10, 6074 Giswil  
Telefon 041 675 10 60  
info@slanzi.ch  
www.slanzi.ch

**Schwarzenberger GmbH**

malen, gipsen, gerüsten, gestalten  
Baumgartenstrasse 9  
6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 660 67 01  
Mobile 079 379 61 42  
urs@schwarzenberger-gmbh.ch  
www.schwarzenberger-gmbh.ch

**MESSTECHNIK****Geo Baumesstechnik GmbH**

Erlenstrasse 1, 6064 Kerns  
Telefon 041 660 89 53  
kontakt@geo-baumesstechnik.ch  
www.geo-baumesstechnik.ch

**METALL- UND STAHLBAU****Imfeld Metall- und Stahlbau AG**

Chnewisstrasse 10, 6078 Lungern  
Telefon 041 678 10 05  
imfeld@imfeld-stahlbau.ch  
www.imfeld-stahlbau.ch

**Iromet AG**

Industriestrasse 2  
6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 70 20  
info@iromet.ch  
www.iromet.ch

**Wolfisberg Metallbau AG**

Pilatusstrasse 4, 6060 Sarnen  
Telefon 041 660 12 19  
info@wolfisberg-metallbau.ch  
www.wolfisberg-metallbau.ch

**NATURSTEINE****GUBER Natursteine AG**

Im Dörfli 1, 6056 Kägiswil  
Telefon 041 672 71 00  
info@guber.ch  
www.guber.ch

**NUTZFAHRZEUGE****Nutzfahrzeug AG**

Zentralschweiz  
Bahnhofstrasse 17, 6056 Kägiswil  
Telefon 041 666 77 00  
info@nufag-zentralschweiz.ch  
www.nufag-zentralschweiz.ch

**PLATTENLEGER****FliesenArt Swyss GmbH**

Schladboden 1, 6074 Giswil  
Telefon 041 557 30 02  
Mobile 076 206 01 77  
kontakt@fliesenartswyss.ch  
www.fliesenartswyss.ch

**REISEBÜRO****Wirz Travel AG**

Reisebüro für Gruppenreisen  
Firmenreisen und «Reisen mit Stil»  
Bitzighoferstrasse 16, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 57 57  
sarnen@wirztravel.ch  
www.wirztravel.ch

**SANITÄR/HEIZUNG****Odermatt Kerns AG**

Sprinkleranlagen, Gebäudetechnik  
Erlenstrasse 16, 6064 Kerns  
Telefon 041 660 48 55  
info@odermatt-kerns.ch  
www.odermatt-kerns.ch

**Reinhard Haustechnik AG**

Gartenstrasse 23, 6060 Sarnen  
Telefon 041 660 55 84  
info@reinhard-ht.ch  
www.reinhard-ht.ch

**SATTLEREI/POLSTEREI****Karl Amstutz**

Edisriederstr. 61, 6072 Sachseln  
Telefon 041 661 03 67  
info@saposa.ch  
www.saposa.ch

**SICHERHEIT****Die Securitas Gruppe**

Breitenweg 10, 6370 Stans

**Securitas AG**

Gerhard Krummenacher  
Telefon 058 910 22 12  
gerhard.krummenacher@  
securitas.ch

**Securiton AG**

Kilian Duss  
Telefon 058 910 62 24  
kilian.duss@securiton.ch

**SPORT/FREIZEIT****Kanuzentrum am Vierwaldstättersee GmbH**

Unterdorfstr. 21, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 670 30 05  
info@kanuzentrum.ch  
www.kanuzentrum.ch

**TANKREVISION/****DEMONTAGEN****Herrmann Baumann AG**

Bäni Britschgi  
Postfach 6, 6063 Stalden  
Telefon 041 660 90 37  
Mobile 079 437 93 05  
info@tank-baumann.ch  
www.tank-baumann.ch

**TEIGWARENFABRIKATION****Pasta Röthlin AG**

Industriestrasse 3, Postfach 545,  
6064 Kerns  
Telefon 041 666 06 06  
kontakt@kernser-pasta.ch  
www.kernser-pasta.ch

**TRANSPORTE****H. Bucher Int. Transporte AG**

Industriestr. 18, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 91 03  
heribert.bucher@hbucher-  
transporte.ch  
www.hbucher-transporte.ch

**Dillier-Wyrsh AG**

Brünigstrasse 117, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 75 55  
info@dillier-wyrsh.ch  
www.dillier-wyrsh.ch

**Zimgroup Holding AG**

Faden 3, 6374 Buochs  
Telefon 079 400 72 11  
info@zimgroup.ch  
www.zimgroup.ch

**TREUHAND****BDO AG**

Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 27 77  
beat.spichtig@bdo.ch  
www.bdo.ch

**IGEHA Treuhand AG**

Vreni Schädler-Jakober  
Marktstrasse 7a, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 70 00  
schaedler@igeha.ch

**Imfeld Consulting AG**

Lindenhof 6, 6060 Sarnen  
Telefon 041 660 89 89  
adriano.imfeld@imfeld-consulting.ch  
www.imfeld-consulting.ch

**Orfida Treuhand + Revisions AG**

Kägiswilerstrasse 15, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 75 00  
Hinterdorfstrasse 6  
6390 Engelberg  
Telefon 041 637 46 77  
contact@orfida.ch  
www.orfida.ch

**VERSICHERUNGEN****Concordia**

Brünigstrasse 135, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 34 21  
sarnen@concordia.ch

**WERBUNG****xzeichen werbetechnik**

Urs Imhof  
Brünigstrasse 66, 6074 Giswil  
Telefon 041 676 00 78  
Mobile 079 336 53 60  
kontakt@xzeichen.ch  
www.xzeichen.ch

**ZELTVERMIETUNG****Easytent AG**

Panoramastrasse 17, 6074 Giswil  
Telefon 041 675 16 16  
info@easytent.ch  
www.easytent.ch